



香港愛滋病基金會
HONG KONG AIDS FOUNDATION

2008年3月 第一期

主席的话

梁智鸿医生

基金会一直努力加强与各同学的联系，并积极把我们的工作介绍给社会上不同层面的人士。故此，我们设计了一份专门报导基金会中国项目的期刊，让大家可以深入了解基金会在内地的工作情况及发展。第一期中国项目通讯的出版，代表着同学会的一个发展标记：同学会的规模渐渐壮大，需要进一步建立一个更密切的联系网络，以便同学们在工作上互相支持和交流。我相信这份通讯定能成为另一个基金会与内地同工沟通交流的途径。中国项目通讯将每年出版三期，定期与同学见面，我们希望透过这个平台，互相支持共勉，极地为内地艾滋病防治工作出一分力。



总干事寄语

连爱珠女士



望穿秋水，这一份专为香港爱滋病基金会中国事工而出版的通讯终于面世了！作为基金会中国事工队伍的一分子，也是当中参与时间最长的一个成员，看着自己的梦想一步步成真，我的内心也是充满了无法掩饰的喜悦！

2008年对中国人来说是重要的一年，因为我们的百年奥运梦马上要在北京实现了！面对这么重要的一年，除了我们一直坚持的工作外，基金会亦希望开展三项新的工作，一是为贫困的病患者提供小额免息贷款，协助他们自己重建生活；二是为艾滋病工作队伍内的中层管理人员提供一个全新的机构管理课程；三是在不同地方为艾滋病工作者组织互助小组，并为有需要的同工提供心理支持，我们希望可以强化国家的艾滋病工作队伍，也盼望小小的资助能让病患者找到生活的出路。

面对仍旧为国家带来威胁的艾滋病，怀着我们对国家的牵挂和承担，基金会需要各位继续给予我们鞭策和帮助。我们深盼您仍愿意与基金会相互扶持，为我们共同拥有的梦想而一起努力。

联络我们：

香港地址：

香港柴湾道8号筲箕湾赛马会诊所5楼
电话: (852) 2560 8528
传真: (852) 2560 4154
电邮: hkaf@hkaf.com
网页: www.aids.org.hk

北京办公室地址：

中国北京宣武区福长街68号盛景家园1号楼
6单元302室
电话: (00) 86 8313 3320
传真: (00) 86 8313 3310
电邮: hkafcn@163.com

中
国
项
目
通
讯

最新资讯

香港爱滋病基金会自90年代初开始中国事工至今已有十多年，这些年来我们得以把工作逐渐扩展，全赖内地同事给予我们许许多多的支持、提醒和鼓励。今后的日子基金会会继续加强与内地各艾滋病机构合作，开展更多项目，为国家的艾滋病防治工作努力。以下是我们一些工作回顾及最新消息：

培训项目

于2007年1月至2008年2月，基金会一共举办了12个培训班，共培训了约500名来自各省市，包括沈阳、甘肃、海南岛、澳门、珠海、广西、贵州、陕西及云南，从事有关艾滋病工作的专业人士。培训项目除了一般艾滋病基础知识外，主要探讨艾滋病防治教育及有关艾滋病的临床心理咨询的理论及实用技巧，希望借基金会的经验，提升各参加者的能力。

基金会亦于2007年11月举办了第8届「内地同工实习计划」，为9位同工提供了两星期的实习课程。课程期间，他们不但与基金会同事分享工作经验及心得，亦参加基金会的活动，以了解香港艾滋病非政府组织的运作。

在未来的一年，基金会依然会举办不同类型有关艾滋病的培训班，并会着重知识及技巧使用的培训，以帮助参加者能更深入及更具分析力地探讨问题，建立实用的技能，为受艾滋病影响的人士提供更完善的支援。至于内地同工实习计划方面，我们会于2008年会举办2期实习班，以邀请更多同工到港与我们交流。

如果大家在艾滋病工作的培训上，对课程编排、内容及师资上需要协助，欢迎联络我们，基金会一定尽力提供意见及支持。



技术指导及顾问

基金会得到一些内地机构的厚爱，委任为其技术顾问。上年度基金会就曾为沈阳市疾控中心、珠海市疾控中心、第六轮全球基金、吉林天吉社会服务中心、沈阳天主教社会服务中心、中国性病艾滋病防治协会及全国艾滋病信息资源网络之评核提供技术指导。基金会的同事定期到不同机构参与他们的工作，并就观察所得提出改善或解决问题的意见。我们期望这些现场指导能为同工带来更及时及实用的帮助。



同学会省级会议

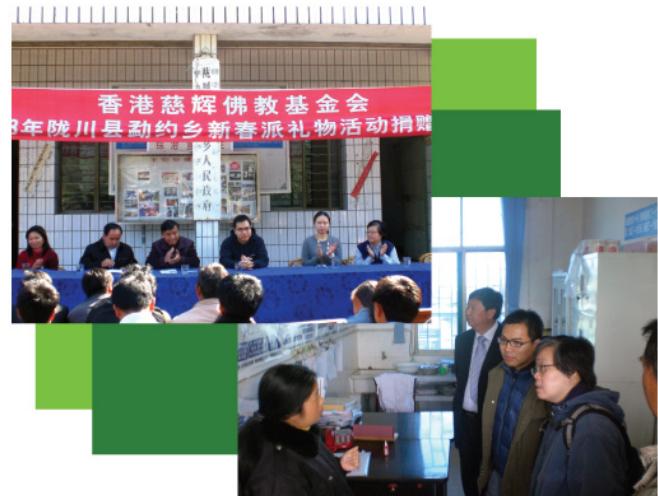


自2005年基金会成立了中国爱滋病培训项目同学会后，我们已先后于2005年及2007年在北京及兰州举办了2次大型的同学会会议。我们很感激您们参与，相信大家亦期望透过同学会加强与其它机构同工的交流及支持，故此今年开始，当我们到内地出差时，会顺道于当地举办同学会分会座谈，以汇报基金会的工作进度及了解各同学的工作情况，并希望可以开拓更多与不同机构合作的机会。

第一次同学会分会座谈于本年1月在云南省昆明市举行，基金会的同事与云南的同学会会员互相报告工作情况，并讨论不少有关艾滋病防治工作的问题。基金会将于其它不同地方举办座谈，希望各位同学大力支持，积极参加。会议的细节我们定会预先发通知，以便各位安排。

云南省陇川县之行

受香港慈辉佛教基金会(慈辉)的邀请，基金会同事于2008年1月10日到达云南省陇川县进行了为期3天的访问。我们与慈辉全人一起到县内不同的乡镇考察，了解当地的医疗卫生情况及慈辉于当地的工作等，我们亦有到一些艾滋病感染者及贫困户家中探访，送上白米、绵被及蚊帐，以表达我们的关怀及支持。



第十六届国际艾滋病会议

第十六届国际艾滋病会议将于2008年8月3至8日于墨西哥城举行。来自世界各地的艾滋病专家、艾滋病人权益活动人士、艾滋病工作者及受艾滋病影响的人士均会出席，互相交换意见及经验。基金会亦会派员出席、开设展台及举办卫星会议。为了鼓励同学会的同学们能藉国际交流机会，以扩阔对防治艾滋病的国际视野，基金会特别透过中国培训项目同学会奖学金拨款，赞助1-2位同学参与是次会议交流活动。本会将进行甄别程序拣选合适者，于5月20日作个别通知。由即日开始至4月30日，同学们可于基金会的「中国项目」网页，下载有关申请表格，电邮或邮寄至以下邮址：

电邮：chinaproject@hkaf.com/ hkafcn@163.com

地址：香港筲箕湾柴湾道8号筲箕湾赛马会诊所5楼

第十六届国际艾滋病会议网页：<http://www.aids2008.org>

基金会「中国项目」网页：<http://www.hkafcn.hk>



中国性病艾滋病防治协会/香港爱滋病基金会 项目合作办公室简介

基金会及中国性病艾滋病防治协会（协会）的合作始于1996年，共同致力协助国家遏止艾滋病的蔓延。十多年来，我们在公众教育、提升相关人员的技能，以及加强国际联系方面一直合作无间，期望能为国家的艾滋病防治工作献上一点力量。

两会于2007年11月在北京成立两会项目合作办公室，我们期望可籍此加强两会之间的合作，并为内地和香港就有关艾滋病工作提供更广泛的交流。而北京办公室的成立更象征着基金会中国工作的新一页，我们希望以此为沟通平台，跟各省、市及自治区的同工以及基金会中国艾滋病培训项目同学会的会员加强联系，携手向前，合力做好国家的艾滋病防治工作。

目标

* 我们希望透过制定策略性的工作计划，达到以下目标：
* 促进两会的合作，为中国的艾滋病工作机构，尤其是缺乏支持的非政府组织提供更多能力提升的

- 培训及技术支持；
* 提升合作项目的质量、增加合作项目的类别及形式，令两会可以互补长短
* 协助中国草根组织及非政府组织申请资助，以开展更多草根组织的抗艾工作；
* 为一些资源短缺的艾滋病项目搜寻相关资助；
* 加强基金会与中国艾滋病机构的联系，以开展更多项目



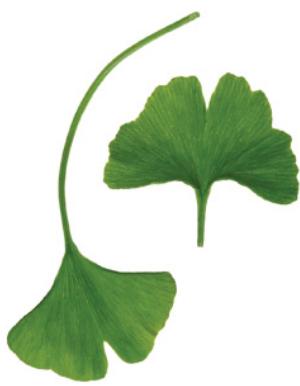
《在路上》 – 项目合作办公室生力军之言

项目主任 - 刘亚薇

您好，我是项目合作办公室的项目主任刘亚薇。早在2004年，当我仍在珠海疾控中心从事防艾工作时，就与基金会有过接触。那时我常常疑惑，为什么非政府组织的工作制度可以那样弹性和灵活？为什么非政府组织更受艾滋病人群欢迎？为什么非政府组织和政府部门，两者防艾目标一致，却有不同的社会反响？这种种问题使我期望自己也能成为非政府组织中的一分子。

现在我加入协会及基金会项目合作办公室，亲身尝试在另一种思维和环境下，更好地做好防艾工作。这一路上，我想我是个幸运儿。

曾有许多人劝过我，比如「你在NGO工作又如何，回CDC后很多东西用不上」；「NGO力量薄弱，工作起来很困难，工作计划也都不一样的……」他们说的不无道理，但决不能把我动摇，反而促使我更加坚定自己的工作目标。我们每个人都在路上，每个人所走的路，因选择不同而不同。无论哪条路，既然选择了，就该踏步向前，走好每一步。即使有孤独，即使有挑战，都不轻言放弃。



香港爱滋病基金会「中国项目」网页

经过多月的筹备，基金会的「中国项目」网页终于面世了！我们希望借此网页，让更多人了解基金会在内地的工作及加强我们与同学会会员的联系。整个网站分为7部份 - 基金会「中国项目」发展背景、项目简介、北京项目合作办公室、「中国爱滋病培训项目」同学会、报告/文章分享、相关连结及常见问题。当中详细介绍基金会开展中国工作的因由、理念、我们的项目发展情况及最新消息。

除此之外，网页内更设有一个专门为同学会会员而设的「会员天地」，会员登入后可以在留言版上，就不同范畴的题目提意见及问题，与同学会其它会员分享工作经验、艾滋病知识，甚至是生活所感等。我们亦会在留言版上将有关同学会的最新消息发布。

登入方法十分简单，大家只需要依照网页要求，填上登入**拼音名称**及大家**向基金会提供的电邮地址**，就可以马上登入至留言版！



例子 -

会员名称: 江若雯 (拼音名称Kong Yuek Man)

电邮地址: hkaf@hkaf.com

登入方法:

到「中国艾滋病培训项目」同学会内的「会员天地」，于拼音名称一栏输入「kongyuekman」(紧记全小写及不用留空位)，再于电邮一栏输入「hkaf@hkaf.com」便可。

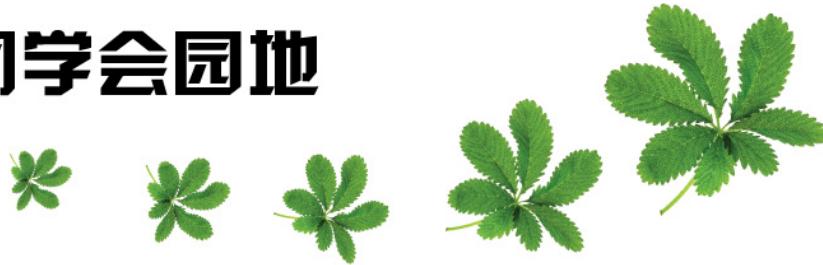
我们希望大家可以多浏览基金会「中国项目」的网页，并善用留言版，令同学会的力量更壮大，更有贡献。

如个别同学仍未有向我们提供电邮地址或希望更改资料，请与我们联络！资料可传真至

(852) 2560 4154 / (010) 8313 3310，或电邮至 chinaproject@hkaf.com / hkafcn@163.com。



同学会园地



「同学会园地」是专门为同学会会员而设，欢迎各同学投稿，把您们从事艾滋病工作的经验及苦与乐跟大家分享。希望各位在阅读其它同学的文章时，可以了解不同地方及机构的工作情况，并作为借鉴，进而提升自己。

投稿文章内容可以是介绍您的工作机构、分享工作心得，又或是一些感受及感想。字数不多于1000字。文章可以电邮致 chinaproject@hkaf.com 或 hkafcn@163.com，希望下期「同学会园地」有您写下的一些点滴！

工作分享

李廷荣 - 重庆市沙坪坝区疾病预防控制中心

我是于2006年5月调到“重庆市沙坪坝区疾病预防控制中心”工作。关于爱滋病方面的工作主要承担了“中国第五轮全球基金爱滋病项目”。项目启动时间是：2006年7月，项目时间周期是5年，项目总目标是阻断经性途径传播爱滋病。项目目标人群有三类：暗娼，男男性接触者和流动人群，通过“政策环境营造，积极促进目标人群高危行为改变，促进就医和规范治疗性病，积极调动全社会力量参与并加强NGO能力建设以及提高对疫情的监测分析能力”等方面开展工作。

通过一年多的项目工作，让我体会到：爱滋病防治专业队伍逐渐建立，能力也逐渐加强，聘请了专职项目官员和财务官员（全球基金是财务基金，财务管理十分严格），项目的计划和预算\决算以及执行能力都有所提高；宣传工作更加有针对性，从面向大众深入到高危人群；参加的面也更加广泛，还是卫生唱主角，但教育\公安\劳动部门等都更加积极地参与进来。目前最大的产出是：知识知晓率有所提高；安全套的使用率有所提高；VCT的检出率有所提高。总之：项目工作对我区的爱滋病防治工作有积极的促进作用。

以上只是我的工作体会，计划工作和实际总有不小的差距，全球基金项目在制定项目计划以及严格执行方面对项目官员要求较严格，对能力建设方面有较大的促进作用。

（单位地址：重庆市沙坪坝区都市花园西路121号，邮编：400038）





初哥感言

谢燕仪 - 澳门关怀爱滋协会

二零零四年十一月正式回归曾经从事十年的戒毒复康处工作，由于澳门在这年内因共享针具而感染艾滋病病毒人数高达十一人，上司问我是否愿意专责跟进有感染艾滋病病毒之滥药人士的工作，心想都是一份工作而已，没有任何推却的理由，担心的是自己在这方面的知识十分贫乏，恐怕不能胜任。

在零五年四月得到一个前往香港卫生局特别预防计划辖下，九龙湾健康中心作为期一个月学习的机会，在这里让我学习到有关艾滋病的专门知识，明白护士担任辅导工作的内容和重要性，更让我亲身体会到这中心每一个岗位的工作人员对病人的关怀和尊重，中心内的气氛令人感觉得很舒服，自然。就在这里奠下了我对艾滋病服务工作的概念热诚和基础。

庆幸得到上司的支持，让我在工作岗位上可全力以赴，专心发展艾滋病的预防教育及跟进工作，在两年多的工作中，与服务对象的互动下，与他们建立了信任的关系，吸收了不少全新的经验，加上澳门的防治艾滋病委员会的改组，令病人跟进工作在不同的机构合作下奠下了紧密的机制，使跟进工作得到很大的进展，尤其是有滥药习惯之感染者的覆诊率也大大提高。在这块工作园地中，更得到香港不同的有关机构支持下，让澳门的预防艾滋病教育在医护及教育范畴中率先撒下片片的种子。

因缘际遇下，与二十多个曾经接受香港爱滋病基金会有关训练的同学们在二零零七年中成立了一个名为「澳门关怀爱滋协会」的组织，借着筹备及策划会务等工作，也从与友会的互动中学习，让我增广了不少见闻，加上每日接触的服务者和工作，更加让我获取不少宝贵的经验，深深体会到，原来艾滋病服务工作不像我当初接任时想的那么简单，它不单「只是一份工作」而已，除工作外，还需要一分承担，二分的包容，三分的耐性，四分的坚持，五分肯定，六分的爱心，和十足的信心。尤其是对有滥药的感染者而言，面对他们深受毒瘾的控制和其它种种的因素左右下，更是需要有三三不尽的耐心和六六无穷的爱意才可足以维持不懈的工作态度，以达最佳的服务目标。

这两年间是工作经验的增长，也是自我生命的成长，喜闻同学会将出版中国项目工作的通讯刊物，期望今后在各位同道前辈的支持互勉下，在工作和人生中皆能得以丰富而茁壮地成长。



基金会各成员

对内地同工来说，接触得较多的应该是我们的总干事连爱珠女士了。其实基金会现有18名同事，就让我们一起跟您见见面吧！

由左至右：

第三排：陈敏仪 李再兴 陆宝梅 卢建明
卢定宇 高俊杰 张平 江若雯 罗嘉鸾
第二排：梁月嫦 连爱珠 金兴发 王德兴 李文伟
第一排：仇玉英 许嘉暖 徐维善 薛君慧



基金会同工寄语



十二年来走过的路

在基金会工作超过十二年，有机会参与不少具挑战性及富满足感的项目。其中能够协助基金会把对抗爱滋病的经验带到内地，与内地同工分享及一起对抗疾病，更是一件值得骄傲和高兴的事情。

跟内地同工的合作，打从九零年中开始。当中虽然遇到不少困难，但也令我学到了很多不同的东西及交了很多合作伙伴和朋友。

在过去十多年，很欣慰看到内地对爱滋病问题越来越关注及不断投入大量人才和其他资源去遏止疫症的蔓延。爱滋病对我们的医疗系统，社会和经济造成破坏。为了减低爱滋病对人类的伤害，我们在未来的日子还要多加一把劲和多出一点心。对我们来说，预防爱滋病，不单是一份工，还是一个使命。



八个月后的一点感想

高级项目经理 - 江若雯

光阴似箭，日月如梭，我在基金会的日子又多了一个寒冬。在这段短暂的时光里，我走过的神州土地，竟比我一辈子到过的多。从城市到农村，从繁华到平淡，我体验到的不是旅游杂志上的风光明媚，而是我们同胞的生活和思想。我看到内地同工在资源不足下依照敬业乐业，我看到农村的感染者面对困境仍旧自强不息，我更看到不少热心人士努力为艾滋病防治工作筹集资源。这些经历是不容易随便得到的，亦是我珍而重之的。



与内地同工合作的经验更是新鲜及可贵的。在很多细节上，我发现不同的处事方式令许多以为理所当然的事变得超越认知的不容易，当中需要学习及沟通的地方都是我想象不到的。在为共同目标奋斗的同时，我学懂了包容、体谅、分享及感恩。

面对日后我挑战，我希望可以与内地同工共肩而战，在互相学习的过程中，为有需要的人士提供最好的支持。相对整个祖国，我们是渺小的，但我们的渺小不会令我们的工作变得没价值。如大家都投入一点，当所有的渺小加起来，我相信是足以改善我国的艾滋病防治工作。